

Archivado: Martes 6 de octubre de 2026 11:07:52 AM
De: Tessa.Lenz@WasteConnections.com
Enviado: Martes 6 de octubre de 2026 16:07:06
Para: bchen@aqmd.gov
Cc: [Sarah Phillips](#)
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon - Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))
Importancia: Normal
Sensibilidad: Ninguna

Hola a todos,

Consistente con los informes proporcionados bajo la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga en la estación de pesaje de aproximadamente 6 onzas de lixiviados característicamente no peligrosos asociados a la línea C y al Tanque D12 en el Parque de Tanques 10, de un remolque de un camión cisterna externo.

Este informe no se sustenta con la Condición 27(e), ya que se estima que la fuga es de menos de 1 galón. De todas maneras, Chiquita proporciona este informe de cortesía para ser transparentes y dadas las solicitudes de informes en curso de otros reguladores.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- La fuga se descubrió el 3 de octubre de 2026 aproximadamente a las 11:50 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente no peligrosos asociados a la línea C y al Tanque D12 en el Parque de Tanques 10 hacia la zona de contención sobre el remolque del camión cisterna externo en la estación de pesaje. El líquido de la fuga se quedó en la contención y no llegó a ninguna de las cuencas de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Michael Fajardo.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, se aspiró el líquido inmediatamente de la zona de contención del remolque del camión cisterna externo para detener y contener la liberación. Se fugaron solo 6 onzas de lixiviados de la zona de contención del remolque del camión cisterna y se aplicó absorbente rápidamente.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la fuga resultó de una ventilación que presentaba fallas en el área de contención del camión cisterna externo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 6 onzas de lixiviados característicamente no peligrosos

asociados a la línea C de una ventilación que presentaba fallas, en la parte superior del área de contención del remolque del camión cisterna externo.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se aplicó más absorbente al área afectada y se utilizó un camión de vacío para remover el líquido acumulado del área de contención. El absorbente sucio y el líquido se colocaron en contenedores apropiados para su correcta disposición. La limpieza se completó en aproximadamente 20 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita le informó al contratista externo sobre la ventilación que estaba fallando y solicitó que el remolque del camión cisterna externo responsable tenga prohibido realizar servicios temporalmente en Chiquita hasta que se completen las reparaciones adecuadas.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa las prácticas de prevención de derrames y fugas con sus contratistas, y el personal de Chiquita fue capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Atentamente,

Tessa Lenz

Gerente Ambiental

Vertedero de Chiquita Canyon

Teléfono Celular: (661) 812-2661

Waste Connections | 29201 Henry Mayo Dr. | Castaic, CA 91384

Connect With the Future © www.wasteconnections.com

